

Patrick Kulesza

Ka Pae Aina (l'archipel hawaïen) est formé de 137 îles, récifs et corniches s'étendant sur 2 451 kilomètres au sud-est / nord-ouest dans l'océan Pacifique et couvrant un total de 16 640 km². Les Kanaka Maoli, les peuples autochtones de Ka Pae Aina ou d'Hawaï, représentent environ 20% de la population totale de 1,2 million.

En 1893, le gouvernement d'Hawaï, dirigé par la reine Liliuokalani, a été illégalement renversé et un gouvernement provisoire a été établi sans le consentement des Kanaka Maoli et en violation des traités et du droit internationaux. Il a été officiellement annexé par les États-Unis et est devenu le territoire d'Hawaï en 1898.

À partir de 1959, Hawaï a acquis le statut d'État et fait partie des États-Unis d'Amérique. Les Kanaka Maoli continuent de se battre pour l'autodétermination et l'autonomie gouvernementale et souffrent des injustices passées et des violations de leurs droits, en cours à ce jour. Certains membres participent au mouvement de souveraineté hawaïenne, qui considère le renversement du Royaume d'Hawaï en 1893 comme illégal et considère l'annexion ultérieure d'Hawaï par les États-Unis comme illégale. Le mouvement cherche, entre autres, la libre association et / ou l'indépendance des États-Unis. Il y a eu des demandes formelles de réparation de la part des États-Unis pour le renversement de la reine Lili'uokalani en 1893 et pour ce qui est décrit comme une occupation militaire prolongée commençant avec l'annexion de 1898.

La soi-disant «résolution d'excuses»¹ adoptée par le Congrès américain en 1993 est citée comme une impulsion majeure par le mouvement pour la souveraineté hawaïenne. Les États-Unis ont annoncé en 2010 qu'ils appuieraient la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones (DNUDPA) en tant que guide moral après avoir voté contre elle en 2007. Les États-Unis n'ont pas ratifié la Convention n° 169 de l'OIT. Les États sont généralement citoyens américains, ils sont également citoyens de leur propre nation. Cependant, la DNUDPA guide les actions et les aspirations des peuples autochtones d'Hawaï, ainsi que des déclarations locales telles que la Palapala Paoakalani.²

Évènements en 2020

En 2020, le conflit opposant les Maohi kanaka à la construction de l'observatoire sur le Mauna Kéa s'est poursuivi.

Déclaration du Gouverneur d'Hawaï sur le TNT

Le 19 février 2020, le gouverneur d'Hawaï, David Ige, a déclaré aux journalistes qu'il avait rassuré le chef du ministère de l'Éducation, des Sciences et de la Technologie sur le fait qu'Hawaï restait attaché à l'État de droit et garantirait un accès pacifique et sûr au site du projet¹.

"Je voudrais vraiment les assurer des efforts que nous faisons pour résoudre les différends sur le projet, par les sessions de ho'oponopono² qui sont en cours et la Commission de réconciliation que je vais former pour parler des questions plus larges de réconciliation avec les autochtones hawaïens», a déclaré D. Ige.³

Précédemment, le maire de l'île d'Hawaï, Harry Kim, a déclaré qu'il souhaitait retarder la construction du TMT de deux mois, voire plus et que ce temps supplémentaire pourrait permettre aux responsables du TMT de parvenir à un accord avec les opposants au projet.

"Je voudrais vraiment avoir une prolongation plus longue parce que je voudrais utiliser cette période d'extension d'élément calme et non conflictuel pour voir ce que nous pouvons faire pour avancer", a-t-il déclaré.

Les forces anti-TMT se faisant appeler *kia'i* ou « protecteurs de la montagne » croient que Mauna Kea est sacré et que la construction serait une profanation. Les manifestants ont occupé la route menant au sommet, retardant la construction de plusieurs mois. Le maire H. Kim a négocié une trêve temporaire en décembre 2019 qui a rouvert la route et suspendu la construction du télescope. Mais la trêve devrait expirer dans moins de deux semaines et H. Kim dit qu'il faut plus de temps pour trouver un terrain d'entente. Le porte-parole de TMT, Scott Ishikawa, a confirmé que le maire Kim avait contacté TMT pour une prolongation. Cependant, il a déclaré que TMT n'avait pas de délai pour commencer la construction du Mauna Kea.⁴

Codification de règles pour les activités autorisées sur le Mauna Kea

Pendant ce temps, la définition, par l'université d'Hawaï, de nouvelles règles codifiant pour les activités autorisées sur le Mauna Kea pourraient prendre jusqu'à un an avant d'être pleinement mises en œuvre, ont déclaré des responsables. Le gouverneur a approuvé les règles en janvier 2020. Mais il faudra probablement 6 à 12 mois avant leur mise en œuvre a rapporté le Hawaii Tribune-Herald⁵. *«La mise en œuvre complète nécessitera un certain nombre d'étapes»*, a déclaré Greg Chun, membre du conseil d'administration du Bureau de gestion de Mauna Kea. Les règles interdisent les déchets, les excès de vitesse, les nuisances sonores, les incendies, les drogues, l'alcool, les drones et le camping. Ils visent également à réglementer les activités commerciales, les circuits et la circulation motorisée, y compris la conduite hors route.

La propagation du COVID 19 réduit la présence des opposants au TMT sur le Mauna Kea

Au milieu de la propagation continue du nouveau coronavirus COVID 19 et de la maladie respiratoire qu'il provoque, les Hawaïens autochtones qui s'opposent à la construction du TMT ont réduit leur présence sur le flanc de la montagne hawaïenne.

Le 14 mars 2020, la communauté *Pu'uhonua o Pu'uhuluhulu* campée sur la montagne a publié une déclaration sur son site Web et via Twitter demandant aux *kupuna* (aînés) et *«ceux qui ont un risque plus élevé de maladie respiratoire de rester à la maison et en dehors de la montagne»*.⁶

Le groupe, qui se qualifie lui-même de *kia'i* ou de tuteurs, a également demandé aux visiteurs et aux supporters de s'abstenir de se rendre à Mauna Kea jusqu'à ce que la pandémie ait passé son stade critique.

Le 1er avril, Hawaï a signalé un total de 258 cas confirmés ou présumés de COVID-19.

En plus de prendre les précautions généralement recommandées, les *kia'i* ont déclaré qu'ils craignaient que les touristes visitant Hawaï venant d'ailleurs mettent leurs personnes âgées à risque accru.

Bien que les anciens aient été invités à se retirer pour leur sécurité contre le COVID-19, il y a toujours une présence *kia'i* sur la montagne, a déclaré le porte-parole de Kupuna et Kia'i Noe Noe Wong-Wilson à Space.com. «*Nous sommes toujours là*», a-t-elle déclaré, ajoutant que ce type de réduction de leur présence active ne signifie pas que le mouvement s'arrête également.⁷

Controverse entre les opposants au TMT et les astronomes canadiens⁵

Le 27 septembre 2020, La Société canadienne d'astronomie a désigné le controversé Télescope TMT comme son projet prioritaire pour les 10 prochaines années. Sur le cout total du TMT de 2,4 milliards de dollars, le gouvernement canadien s'est engagé en 2015 à y investir 250 millions.

Les contestations ont forcé les astronomes canadiens impliqués dans le projet à réfléchir à une manière de concilier leurs ambitions scientifiques et les droits des Autochtones.⁸

L'astrophysicienne Sara Ellison, présidente de la Société canadienne d'astronomie, a déclaré :

« Il ne revient pas aux astronomes de prendre la décision finale concernant l'avenir du TTM. La Société canadienne d'astronomie, qui a récemment fait du TMT son projet prioritaire pour la décennie, a tout de même pris soin de recommander la création d'une politique axée sur le consentement des Autochtones dans son plan à long terme. C'est aux Hawaïens autochtones et à l'État d'Hawaï de décider si nous sommes les bienvenus. Et si ce n'est pas le cas, nous n'irons pas ». a t'elle affirmé.⁹

Pauline Bramby, astronome et coprésidente du groupe qui a rédigé le plan à long terme, espère que

*« La création d'une politique sur le consentement autochtone suscitera de plus grandes conversations entre les astronomes, où nous pourrons réfléchir aux types de privilèges que nous avons comme astronomes et à comment ces privilèges relèvent du colonialisme ».*¹⁰

Uahikea Maile, un Kanaka Maoli professeur de politique autochtone à l'Université de Toronto, considère que

« Reléguer la construction du TMT au statut d'enjeu interne à Hawaï est une façon pour les astronomes canadiens de se distancier des considérations éthiques qui surviennent lorsque l'on est confronté à des populations humaines. En fait, pour pouvoir étudier les étoiles et l'univers, ils doivent faire face aux populations de notre planète ». a-t-il fait valoir.¹¹

M. Maile espère que le Canada se retirera de ce projet et veut sensibiliser la population à la position des Kanaka Maoli.

Uahikea Maile croit que, bien que le conflit entourant le TMT puisse sembler relever d'une opposition entre la culture et la science, il s'agit plutôt d'un enjeu territorial et de juridiction émanant du colonialisme et du contrôle décisionnel qui a été retiré aux Autochtones.

Notes et références

1. Press, Associated, and Ku`uwehi Hiraishi. "Hawaii Governor Recommits To TMT; Protest Costs Now At Least \$12M." Hawai'i Public Radio, 19 February, 2020. <https://www.hawaiipublicradio.org/post/hawaii-governor-recommits-tmt- protest-costs-now-least-12m#stream/0>
2. The Ho'oponopono (ho-o-pono-pono, sometimes translated as "putting things in order" or "restoring balance") is a social and spiritual tradition of repentance and reconciliation among Hawaiian elders.
3. Brestovansky, Michael. "Mayor Asks TMT To Delay Construction For Two More Months". Hawaii Tribune Herald, 18 February, 2020. <https://www.hawaiitribune-herald.com/2020/02/18/hawaii-news/mayor-asks-tmt-to-delay-construction- for-two-more-months/>
4. Idem.
5. Brestovansky, Michael. "Implementation Of Maunakea Rules Could Take 6-12 Months". Hawaii Tribune-Herald, 16 February, 2020. <https://www.hawaiitribune-herald.com/2020/02/16/hawaii-news/implementation-of-maunakea-rules- could-take-6-12-months/>
6. "COVID-19 Statement: FOR THE SAFETY OF OUR KUPUNA AND CAMP KIA'I". Puuhonua O Puuhuluhulu, 14 March, 2020. <https://www.puuhuluhulu.com/>; <https://www.puuhuluhulu.com/s/COVID-19-Puuhuluhulu.pdf>
7. Urrutia, Doris Elin. "At Thirty Meter Telescope Protest, Native Hawaiian Elders Leave Mountain Over Coronavirus Threat". Space.Com, 2 April, 2020. <https://www.space.com/coronavirus-shrinks-thirty-meter-telescope-protest-in-hawaii.html>
8. Jones, Caleb. "La Construction D'Un Télescope À Hawaï Oppose Toujours Autochtones Et Astronomes". Radio-Canada.Ca, 27 September, 2020. <https://ici.radio-canada.ca/espaces-autochtones/1736910/ttm-astronomie-science- autochtones-kanaka-maoli-mauna-kea>
9. Ibid.
10. Ibid.
11. Ibid.

Patrick Kulesza, est Président exécutif du GITPA Groupe international de travail pour les peuples autochtones

Source : **IWGIA** *The Indigenous World* 2021